



# FISKERIDIREKTORATET

Strandgaten 229, Boks 185 Sentrum, 5804 BERGEN  
Telex 42 151 \* Telefax 55 23 80 90 \* Tlf. 55 23 80 00

MELDING FRA FISKERIDIREKTØREN

J-135-2001

(J-61-2001 UTGÅR) ✓

*nt se 745/05*

Bergen, 5.7.2001

EFL/EWI

## FORSKRIFT OM ENDRING AV FORSKRIFT OM FANGSTRAPPORTERING M.M. FOR TORSKETRÅLERE SOM KAN TILVIRKE FANGST OM BORD

Fiskeridepartementet har den 29. juni 2001 med hjemmel i lov av 3 juni 1983 nr 40 om saltvannsfiske m.v. bestemt:

### I

I forskrift av 16. januar 1989 om fangstrapportering m.m. for torske-trålere som kan tilvirke fangst om bord gjøres følgende endring:

§ 1 (endret) skal lyde:

#### § 1 Forskriftens virkeområde

Denne forskrift gjelder norske torske-trålere som kan tilvirke fangst til filet om bord og som driver fiske i farvann under norsk jurisdiksjon og i andre lands soner. Rapporteringsplikten gjelder uavhengig av hvilket fiskeri fartøyet driver.

§ 2 første ledd første setning (endret) skal lyde:

Fartøy som nevnt i § 1 skal sende aktivmelding, fangstmelding, passivmelding og melding om havneanløp til Fiskeridirektoratet pr. telefax, telegram eller ved elektronisk kommunikasjon dersom det er lagt til rette for det.

### II

Denne forskrift trer i kraft 1.juli 2001.

.....



## FISKERIDIREKTORATET

Strandgaten 229, Boks 185 Sentrum, 5804 BERGEN  
Telex 42 151 \* Telefax 55 23 80 90 \* Tlf. 55 23 80 00

Forskriften har etter endringen følgende ordlyd:

### FORSKRIFT OM FANGSTRAPPORTERING M.M. FOR TORSKETRÅLERE SOM KAN TILVIRKE FANGST OM BORD.

Fiskeridepartementet har den 16. januar 1989 i medhold av lov av 3. juni 1983 nr. 40 om saltvannsfiske m.v. § 9 bestemt:

#### § 1 Forskriftens virkeområde.

Denne forskrift gjelder norske torsketrålere som kan tilvirke fangst til filet om bord og som driver fiske i farvann under norsk jurisdiksjon og i andre lands soner. Rapporteringsplikten gjelder uavhengig av hvilket fiskeri fartøyet driver.

#### § 2 Rapporteringsplikt.

Fartøy som nevnt i § 1 skal sende aktivmelding, fangstmelding, passivmelding og melding om havneanløp til Fiskeridirektoratet pr. telefax, telegram eller ved elektronisk kommunikasjon dersom det er lagt til rette for det.

##### 1. Aktivmelding.

Aktivmelding skal sendes før fiskestart i vedkommende sone/område og skal inneholde opplysninger om:

- avtalekode (som angir at det er et norsk fartøy samt hvilken sone/område fisket vil forgå i)
- radiokallesignal, registreringsnummer og fartøyets navn
- dato og posisjon (lengde og bredde) for fiskestart
- ordet "aktiv"
- fangst om bord ved fiskestart i sonen/området angitt i kg rund vekt spesifisert på fiskeslag

##### 2. Ukentlig fangstmelding.

Fangstmelding skal sendes ukentlig, ved utløpet av hver sjuende dag etter fiskestart, og skal inneholde opplysninger om:

- avtalekode
- radiokallesignal, registreringsnummer og fartøyets navn
- dato og fartøyets posisjon i lengde og bredde
- ordet "ukemelding"



## FISKERIDIREKTORATET

Strandgaten 229, Boks 185 Sentrum, 5804 BERGEN  
Telex 42 151 \* Telefax 55 23 80 90 \* Tlf. 55 23 80 00

- antall fiskedager og fangstkvantum siste uke i kg rund vekt spesifisert på fiskeslag

### 3. Melding om havneanløp.

I tillegg til passivmelding skal fartøyet sende melding om sted og tidspunkt (dato og ca. klokkeslett) for ankomst havn med opplysninger om fangst skal leveres.

Dersom fangst skal leveres skal slik melding sendes senest 24 timer før ankomst norsk havn eller senest 48 timer før ankomst utenlandsk havn.

Dersom fangst skal leveres skal kopi av meldingen sendes vedkommende salgslag.

### 4. Passivmelding.

Passivmelding skal sendes så snart fisket avsluttes i vedkommende sone/område, og skal inneholde opplysninger om:

- avtalekode
- radiokallesignal, registreringsnummer og fartøyets navn
- dato og fartøyets posisjon i lengde og bredde
- ordet "passiv"
- antall fiskedager og fangstkvantum, i kg rund vekt spesifisert på fiskeslag, siden siste ukemelding eller siden fiskestart i sonen/området dersom fartøyet har vært i fiske mindre enn en uke.

### 5. Melding om overføring av fangst.

Fartøy som mottar fangst for tilvirkning eller transport, skal sende melding om overføring av fangst. Meldingen skal sendes før overføringen starter og skal inneholde opplysninger om:

- navn og registreringsnummer på fartøy fangst er overført fra
- hvorvidt overføringen gjelder kjøp, transport, etc
- det overførte kvantum i kg rund vekt spesifisert på fiskeslag

### § 3 Bemyndigelse.

Fiskeridirektøren kan fastsette nærmere rapporteringsbestemmelser, herunder slike som er nødvendige for å overholde internasjonale avtaler.

### § 4 Straffe- og inndragningsbestemmelse.

Den som forsettlig eller uaktsomt overtrer bestemmelser i denne forskrift straffes etter § 53 i lov av 3. juni 1983 nr. 40 om saltvannsfiske m.v.. Inndragning kan skje etter samme lovs § 54.



# FISKERIDIREKTORATET

Strandgaten 229, Boks 185 Sentrum, 5804 BERGEN  
Telex 42 151 \* Telefax 55 23 80 90 \* Tlf. 55 23 80 00

§ 5 Ikrafttredelse.

Denne forskrift trer i kraft straks.

.....



## FISKERIDIREKTORATET

Strandgaten 229, Boks 185 Sentrum, 5804 BERGEN  
Telex 42 151 \* Telefax 55 23 80 90 \* Tlf. 55 23 80 00

### FORKLARING TIL FORSKRIFT OM FANGSTRAPPORTERING.

Forskriften gjelder i følgende områder/soner med tilhørende avtalekoder:

Område/sone	=	Avtalekode
Norges økonomiske sone nord for 62° n.br.	=	NOR1
Norges økonomiske sone sør for 62° n.br.	=	NOR0
Fiskevernsonen ved Svalbard	=	NORS
Fiskerisonen ved Jan Mayen	=	NORJ
EU-sonen	=	NOEU
Russisk-sonen	=	NORU
Grønland	=	NOGR
Andre områder	=	NOR9

#### 1. AKTIVMELDING (§ 2, pkt. 1)

Aktivmeldingen skal utformes som i eksempelet nedenfor:

EKS. 1: (Ved fangst om bord ved fiskestart)

NOR1/ JXHB/ M-101-AK/ OTTAR BIRTING/ 30.10./ N69.00 E14.00/ AKTIV/TORSK 50.000/  
HYSE 13.000/ SEI 25.600/ UER 11.300/

EKS. 2: (Ved ingen fangst om bord ved fiskestart)

NOR1/ JXHB/ M-101-AK/ OTTAR BIRTING/ 30.10/ N69.00 E 14.00/ AKTIV/INGEN  
FANGST OM BORD/

#### 2. UKENTLIG FANGSTMELDING (§ 2, PKT. 2) skal utformes som i eksempelet nedenfor:

EKS:

NOR1/ JXHB/ M-101-AK/ OTTAR BIRTING/ 06.11./ N65.00 E5.00/UKEMELDING/ TORSK  
43.000/HYSE 11.000/ SEI 30.500/ UER 12.500/ 7/

#### 3. MELDING OM HAVNEANLØP (§ 2, pkt. 3) skal utformes som i eksemplene nedenfor:

EKS 1: (Ingen leveranse)

NOR1/ JXHB/ M-101-AK/ OTTAR BIRTING/ HAVNEANLØP ÅLESUND 10.11. KL. 22.00 /  
INGEN LEVERANSE/

EKS. 2: (Ved leveranse)



## FISKERIDIREKTORATET

Strandgaten 229, Boks 185 Sentrum, 5804 BERGEN  
Telex 42 151 \* Telefax 55 23 80 90 \* Tlf. 55 23 80 00

Ved leveranse regnes fisket som avsluttet, og det skal også sendes passivmelding i tillegg til melding om havneanløp.

Dersom fisket pågår de siste 24 timer (48 timer ved levering i utlandet) før levering, må MELDING OM HAVNEANLØP sendes som separat melding, slik eksempelet nedenfor viser.

NOR1/JXHB/ M-101-AK/ OTTAR BIRTING/ HAVNEANLØP ÅLESUND 10.11. KL. 22.00/  
LEVERANSE SUNNMØRE FISKEINDUSTRI/

MELDING OM HAVNEANLØP kan sendes som del av PASSIVMELDINGEN dersom fisket ikke pågår de siste 24 (48) timer før levering, jfr. § 2, pkt. 4. Se del 2 i eksempelet nedenfor.

4. PASSIVMELDING (§ 2, pkt. 4) skal utformes som i eksempelet nedenfor:

EKSEMPEL:

NOR1/ JXHB/ M-101-AK/ OTTAR BIRTING/ 09.11/ N 64.00 E4.00/ PASSIV/ TORSK 7.000/  
HYSE 1.600/ SEI 37.000/ UER 10.500/ 3/

Ved havneanløp skal passivmeldingen i tillegg inneholde

HAVNEANLØP/ÅLESUND 10.11 KL. 22.00/ LEVERANSE SUNNMØRE FISKEINDUSTRI/

En gjør videre oppmerksom på at ved overgang fra en sone/område til en annen sone/område må vedkommende fartøy sende både passiv- og aktivmelding til Fiskeridirektoratet.

Dersom et fartøy går fra en sone/område til en annen og umiddelbart etter passering av sonegrensen skal starte fisket kan det istedenfor å sende separate passiv- og aktivmeldinger sende en KOMBINERT PASSIV- AKTIVMELDING som vist i eksempelet nedenfor:

NOR1/ JXHB/ M-101-AK/ OTTAR BIRTING/ 06.10/ N74.00 E20.00/ PASSIV/ TORSK  
22.000/ HYSE 5.000/ UER 3.400/ 5/ NORS/ AKTIV/ TORSK 27.500/ HYSE 9.500/ UER  
5.200/

5. MELDING OM OVERFØRING AV FANGST (§ 2 pkt. 5)

Meldingen skal utformes som i eksempelet nedenfor:



## FISKERIDIREKTORATET

Strandgaten 229, Boks 185 Sentrum, 5804 BERGEN  
Telex 42 151 \* Telefax 55 23 80 90 \* Tlf. 55 23 80 00

EKSEMPEL:

NORI/JXHB/M-101-AK/OTTAR BIRTING/9.11./N6400E0400/MELDING OM  
OVERFØRING AV FANGST FRA "FISKEN"/M-150-K/TORSK 10 000  
KG/OVERFØRINGEN GJELDER KJØP.

En ber om at det som angitt i eksemplene ovenfor benyttes skråstrek til å skille de enkelte opplysninger i en melding.

Meldingen skal sendes til telefaxnr. 55 238276 eller telegramadresse: Fiskeridir.